

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

## A TANÁCS 374/2005/EK RENDELETE

(2005. február 28.)

**az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő vagy ahhoz kapcsolódó országokra és területekre kivételes kereskedelmi intézkedések bevezetéséről szóló 2007/2000/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2007/2000/EK rendelet<sup>(1)</sup> értelmében a Közösség kiterjesztette az érintett országokból behozott legtöbb mezőgazdasági termékhez való vámmentes hozzáférést, ideértve a cukrot is.
- (2) A cukor esetében a korlátlan mennyiséghez való vámmentes hozzáférés olyan ösztönzőket hozott létre a nyugat-balkáni termelésben, amelyek az előrelátható fejlődés tekintetében nem fenntarthatók.
- (3) Az importrendszer valamennyi nyugat-balkáni országra vonatkozó módosítása – amellett, hogy lehetővé teszi a jelenlegi kereskedelmi engedmények figyelembevételét – felkészíti ágazatukat a valószerű és gazdaságilag fenntartható környezetben belül végrehajtandó szükséges kiigazításokra.
- (4) A 2007/2000/EK rendeletet módosítani kell annak tisztázása érdekében, hogy az autonóm intézkedések értelmében a Nyugat-Balkánról történő kedvezményes közösségi borbehozatal csak a vámkontingensekből élvezhető előnyt, és nem a korlátlan vámmentes hozzáféréstől,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2007/2000/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

<sup>(1)</sup> HL L 240., 2000.9.23., 1. o. A legutóbb a 607/2003/EK rendelettel (HL L 86., 2003.4.3., 18. o.) módosított rendelet.

a) Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 3. és 4. cikkben meghatározott külön rendelkezésekre figyelemmel az Albániából, Bosznia és Hercegovinából, valamint Szerbia és Montenegróból – ideértve Koszovót is – származó termékek a Kombinált Nomenklátúra 0102, 0201, 0202, 1604, 1701, 1702 és 2204 vámtarifaszáma alatti árucsoport kivételével mennyiségi korlátozások vagy azokkal azonos hatású intézkedések, illetőleg vámok, és azokkal azonos hatású díjak nélkül behozhatók a Közösségbe.”

b) A következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az Albániából, Bosznia és Hercegovinából, valamint Szerbia és Montenegróból – beleértve Koszovót – származó, a Kombinált Nomenklátúra 1701 és 1702 vámtarifaszáma alatti cukortermékek behozatalának részéülnie kell a 4. cikkben előírt engedményekből.”

2. A 4. cikk a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az Albániából, Bosznia és Hercegovinából, valamint Szerbia és Montenegróból – beleértve Koszovót – származó, a Kombinált Nomenklátúra 1701 és 1702 vámtarifaszáma alatti cukortermékek behozatala a következő éves vámmentes kontingensek alá esik:

a) 1 000 tonna (nettó tömeg) az Albániából származó cukortermékekre;

b) 12 000 tonna (nettó tömeg) a Bosznia és Hercegovinából származó cukortermékekre;

c) 180 000 tonna (nettó tömeg) a Szerbia és Montenegróból – beleértve Koszovót – származó cukortermékekre.”

3. A 6. cikk a következőképpen módosul:

a) A cím helyébe a következő lép:

„A »baby beef«-re és a cukorra vonatkozó vámkontingensek végrehajtása”.

b) A cikk már meglévő albekezdése (1) bekezdéssé változik, és a cikk a következő (2) bekezdéssel egészül ki:

„Az 1701 és 1702 vámtarifaszám alatti cukortermékek vámkontingensei végrehajtásának részletes szabályait a

Bizottságnak kell meghatároznia a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK rendelet (\*) 42. cikke (2) bekezdésében megállapított eljárással összhangban.

(\*) HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.”

2. cikk

Ez a rendelet 2005. július 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. február 28-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

F. BODEN